Front Matter

Hispania 100.5 (2017)

Hispania Open Access files are licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.
Hispania—A journal devoted to the teaching of Spanish and Portuguese published by the American Association of Teachers of Spanish and Portuguese is a refereed journal published four times per year. The journal invites the submission of original, unpublished manuscripts on applied linguistics, cultural studies, culture, film, language, linguistics, literary criticism, literature, and pedagogy having to do with Spanish and Portuguese. Hispania publishes scholarly articles and invited reviews that are judged to be of interest to specialists in the discipline(s) as well as to a diverse readership of teachers of Spanish and Portuguese. All articles and reviews should display thorough and comprehensive knowledge of the subject and field. Further considerations in the evaluation of manuscripts include their contribution to the advancement of knowledge, originality of method or focus, organization, and clarity of expression. Articles may refer to but not repeat previously published content. Articles/reviews may be in Spanish, Portuguese, or English; however, we encourage authors to submit in Spanish and Portuguese. The material published in Hispania reflects the opinions of the authors and are not necessarily those of the editors or the journal's sponsoring organization the AATSP.
Board of Directors

Executive Director
Emily Spinelli
AATSP National Office; Walled Lake, MI

President
Cheryl Fuentes-Wagner
Independent Consultant; Sugar Land, TX

President Elect
Bill VanPatten
Michigan State University; East Lansing, MI

Past President
Anne Fountain
San José State University; San José, CA

Irma Bjerre (2019)
Community College Representative
Clackamas Community College
Oregon City, OR

Kevin Cessna-Buscemi (2019)
Director, National Spanish Examinations
Valparaiso, IN

Mark Del Mastro (2017)
College/University Representative
College of Charleston
Charleston, SC

Parthena Draggett (2018)
Secondary (9–12) Representative
The Community School of Naples
Naples, FL

Cynthia Flax (2019)
Secondary (9–12) Representative
Retired
Clifton Park, NY

Ronald Leow (2018)
College/University Representative
Georgetown University
Washington DC

Sheri Spaine Long (2018)
Editor of Hispania
American Association of Teachers of Spanish and Portuguese
Birmingham, AL

John Maddox (2019)
College/University Representative
University of Alabama at Birmingham
Birmingham, AL

Mary Risner (2017)
Portuguese Representative
University of Florida
Gainesville, FL

Kelly Scheetz (2017)
Director, Sociedad Honoraria Hispánica
Franklin High School
Franklin, TN

Martha Vásquez (2017)
Secondary (9–12) Representative
San Antonio Independent School District
San Antonio, TX

Megan Villanueva (2018)
K–8 Representative
Smith Middle School
Glastonbury, CT
Announcements

All information about Hispania can be found at www.aatsp.org/page/Hispania. Please bookmark it in your browser.

Online Submission and Review System

The American Association of Teachers of Spanish and Portuguese (AATSP) uses an electronic manuscript submission and review system for Hispania. Submissions of article-length manuscripts and invited book/media reviews are only accepted through the ScholarOne Manuscripts system, which can be found on the Hispania website (www.aatsp.org/page/Hispania). Hispania's submission guidelines can also be accessed on Hispania’s website.

Peer Reviewers

If you would like to become a peer reviewer, please visit the Hispania website, click on “Submissions,” and then click on “ScholarOne Manuscripts.” Once you are logged in to ScholarOne, click on “Register here” under “New User?” at the right-hand side of the log-in screen. From there, you will be guided to enter your personal information, create a user ID and password, and choose keywords that best relate to your areas of expertise. Once you have registered in the system, you can be considered for future peer reviewing, based on the keywords you select.

Call for Book/Media Reviews and Registering to Write a Book/Media Review

If you are interested in reviewing books and/or media, please contact Book/Media Review Editor Domnita Dumitrescu at ddumitrescu@aatsp.org. Hispania will not accept unsolicited reviews and does not publish reviews of works more than two years old. If you have a specific title in mind, please consult the editor. We especially encourage offers to review film and other media resources. Members of the AATSP who wish to be considered as reviewers of book/media reviews must register on ScholarOne (see above) and send their CV to the Book/Media Review Editor. Publishers and authors should submit their materials for possible selection to Domnita Dumitrescu, Department of Modern Languages and Literatures, California State University, Los Angeles, 5151 State University Dr., Los Angeles, CA 90032. Submitted materials will not be returned to publishers or authors, even if they are not selected for review. Because of the number of works that correspond to Hispania’s broad scope, not all requests to review specific items can be granted. An invitation to review does not guarantee publication. All reviews must pass through a double-anonymous review process and publication decisions are based upon reviewer comments and the discretion of the editors.

Call for Production Assistants

Jennifer Brady (Managing Editor, Hispania) would like to invite interested members of the AATSP to serve as copy editors and proofreaders for Hispania. Please send your CV to Dr. Brady at jbrady@aatsp.org with a brief cover letter describing your experience copyediting manuscripts in English, Spanish, and/or Portuguese. Applications will be accepted on an ongoing basis.
Online Dissertation Lists

*Hispania* publishes annually a list of “Dissertations in Hispanic and Luso-Brazilian Languages and Literatures.” We are pleased to announce that all dissertation lists from 2010–14 are now available online on *Hispania*’s website ([www.aatsp.org/page/Hispania](http://www.aatsp.org/page/Hispania)). They may be accessed by clicking on the “Open Access” link. Starting with the September 2015 issue, lists are published exclusively online. We encourage readers to access these important lists and share them actively within your respective programs. The forms for submitting reports on completed (defended) and in-progress dissertations are available at [http://www.xavier.edu/modern-languages/hispania/](http://www.xavier.edu/modern-languages/hispania/). More information is available via email from Associate Editor David Knutson at knutson@xavier.edu.

*Hispania* Policy Statements

**Disclaimer:** The material published in *Hispania* reflects the opinions of the authors and are not necessarily those of the editors or the American Association of Teachers of Spanish and Portuguese (AATSP). The editors of *Hispania* and the AATSP, therefore, accept no liability for the views expressed in book reviews, articles, or other content of the journal.

**Responses:** Authors who believe that their work has been seriously misrepresented in a book review or article may send a response to the editor, who reserves the right to publish it as appropriate.

**Multiple submissions:** Please submit only one original article manuscript for review to *Hispania* at a time. The journal does not allow multiple (simultaneous) submissions of original manuscripts.

**Resubmission of manuscripts:** *Hispania* receives many more manuscripts than we can publish, and we must make difficult decisions to accept only those that make a substantial, novel contribution of broad interest. As such, manuscripts returned to authors without advancing toward publication cannot be resubmitted for review.